

碩督县图誌

〔内部参考〕

民族文化宫图书馆复

1961.3.

說 明

本書係根據重慶市圖書館所藏劉贊廷藏稿和四川省民族事務委員會替我館在劉贊廷家中搜集到的一些資料草稿复制的。

劉贊廷河北人，清末在川滇邊務大臣兼駐藏大臣趙爾丰下任職。民國初年任川邊軍分統，后又任內蒙藏委員會調查室主任等職務。此稿據他自己說是：“歷邊十四年，從事研究夷務時輯錄而成，〔見“邊藏芻言”〕

依“邊藏芻言”（劉贊廷著）記載，此稿包括：（甲）邊務記錄八十餘卷……（乙）像片三千餘張……（丙）地圖五十餘張……”。現存的稿件除照片已佚散不少外，其他稿件和原記載大体相符。內容計有“西康建省記畧”、“西藏歷史擇要”、“趙爾丰奏議公牘”以及原康藏地區地方誌等。對原康藏地區的山川形勢，地域沿革，政治經濟，風土人情，歷代遺蹟，喇嘛寺院以及所謂“改土歸流”的經過，都有所記載，對原康藏的史地研究，有一定的參考價值。

原稿頗為零亂，附件夾片很多，有上下文連接不上的地方和錯別字句，對此我們均未作任何補充和修改。僅對無法辨認的字，根據上下文的意思代為填入。地圖多係草圖，我們選印了其中比較完善的附於書后。照片尚存三百餘張，多係名勝古蹟，風景人物，關隘佛寺，土人習俗等。均無說明，故未复制。

碩督县目条

山
鳥
蹟

所
亦
俗

治
花
風

位
候
院

方
氣
寺

革
路
羽

沿
道
渠

碩督县原名碩般多一名脱般多或曰舒班多所属西藏其旧制置仔仲一人管理教务磔巴一人铃束地方康熙五十五年准噶尔据藏蓬陀陀宰桑于此扼守五十八年定西将军噶尔弼征藏经此百姓迎师投诚噶陀陀宰桑于索马郎献俘京师雍正四年会勘疆界遵旨仍将碩般多赏给达赖喇嘛为香火地乾隆十三年于此置千总外委各一员率兵以资控制道光十三年波密叛藏经驻藏大臣兴拜置忠义沟寺七品番目一员以为保护大道宣统元年达赖喇嘛反抗川军入藏由此聚碩洛三边之兵抗拒于恩达旋经川滇边务大臣赵尔丰率兵驱剿翌年经驻藏大臣夔豫东划洛隆宗西併三坝改为碩般多理事官至民国元年在略使尹昌衡西征拟为碩督县

洛隆宗在碩般多以東北界类伍齐東界恩达藏置磔巴一人管理地方所轄百姓仅百余户当准噶尔乱藏于此東犯经磔巴錯克率众扼守于紫脱未逞至康熙五十八年将军噶尔弼西征迎师投诚作为响导有功赏给七品官缺免粮赋一年仍将此地赏给达赖喇嘛至宣统二年设治划归碩督县

边坝在碩般多以西所属察亦多帕克巴拉呼图克图所轄之地以副呼图克图驻劄甲拉寺西藏置磔巴一人管理百姓至宣统二年划隶碩督县

奏为江达碩般多设置流官事窃查臣于四月奏请江孜亚東达克三处开放商埠各设理事官一员管理地方奉旨照准复查江达碩般多二处系据大道現在整理西藏官商往来甚

騎狼餉日漸繁半且該處尚為工布波密之緊要隘口盜匪出沒无常
扼據大路非設官不足以資鎮攝擬將江達碩般多縣江孜等處各設
理事官一員約束百姓清理盜匪以便轉輸如后爭繁再將拉里曲水
以及前後藏次第設治以申地方治理之漸是否有當理合恭摺具陳
伏乞

鑒核訓示謹奏

為出示曉諭事照得江達碩般多地方因臨大道年來盜匪出沒
无常劫掠擄掠被害人民現經東大臣于江達碩般多各設理事官一
員管理地方清查匪徒保護大道以便轉輸甚恐人民弗知特此曉諭
仰沿途僧俗百姓一體知照切切此示

宣統三年征波密駐藏大臣令理事官楊煜于此征調民兵八百
名隨管帶謝國樑往剿甚為得力惟素元約束沿途擄掠百姓旋經風
統領于碩多寺選擇優良者二百名隨管帶道余則遣散回籍附楊煜
原函一件

欽差大人閣下敬稟者月前奉令于碩般多洛隆宗迎頂三處征
調民兵八百名隨管帶謝國樑往討波密已呈請在案旋據謝管帶函
稱隨管民兵于前故甚為勇敢乃因素元訓練常有擄掠百姓之事經
迎軍風統領選擇誠實者二百名分配各作為响導余則遣回每人發
給青稞二十斤外獎藏元五枚特此

呈報復查所屬人民強悍敵西藏歷次用兵均以碩洛三邊民兵為勁

旋月觀現民兵尚元根飽凡彈藥飲食均自自備故有據據之事象就
實例今我師于三十九族德亦征兵成軍何不將此所征之八百人假
此武營承實严加訓練將承或分配陸軍或沿途駐防因地利宜為之
我用懂予官見是否有當伏乞鑒核批示稅遵理爭楊回棟謹稟

方 位

東縣在北經二十度与二十一度之間東經三十一度踞冬拉岡
里岭之脊北倚怒江以全縣形勢東西長南北狹如一勾鐮其面積共
四万三千三百九十六方里其疆域北以怒江西北与九族縣界東北
与定青縣界東以瓦合山頂与恩达縣界南以昂多山与波密縣界西
以魯貢喇山頂与嘉黎縣界

治 所

東縣踞牧童山之阳群峯壁一溪环繞曹褚河也就以前官寨為
公署无城廓署后为碩多寺有行台一所人謂四十余户环列而居尚
为入波密之要道西藏之门户一重鎮也

山 川

東縣西由嘉黎縣之札拉岭入麓名魯貢喇山一名母达山轉向

東伸各昂多山至曲且各抵貢山綿亘東南轉入科麥縣北山東西橫梗數百里塋斷南北系為冬血因里岭之正干其極峯由一万一千尺至一万三千余尺終年积雪昂多山北伸一支經紫馬郎各窩瓦合山峭壁崇峰東西環繞北至江迦各牧童山西下之水合魯貢喇山西來之水于三坝河魯貢喇之水一名丹达河产隆魚縣治東南由抵貢山北伸分為二支一支經迭哇塘名鉄凹山西繞各章喇山龜崑盤旋高八云汉西与牧童斜峙群山主水于縣治合流名曹椿河東北流至拉拔轉入怒江一支北行至洛隆宗各鼻奔山根沿江北行各貢喇山以東為怒江一名潞子江此江发源于前藏达木之都桂山上有三池北各吉达中各額孤吉根汎南各布噶波三水東下北合庫蘭河東行各哈烏蘇江入三十九族由會北來之薩温河古义河諸水各入怒河入境江面漸寬水勢奔流經嘉裕橋曲折東南轉入科麥縣以全境地理形勢皆穿山惡水山道崎嶇一危区也

道 路

北路由縣東北行沿曹椿河而下路道偏窄四十里烈巴四十里至空拉卡宿人烟十余家北行路伏山麓上下壁陡六十里至拉拔渡江北通定青縣即茨伍齊

東路由縣東行逾章喇山麓五十里至曲崗宿一各紫耽居民二十余户仍東行五十里至迭哇塘一各鉄凹塘宿路道起伏越一土山

六十里至洛隆宗宿人烟稠密五十里鼻奔山根踰貢喇山三十里至
嘉裕桥宿把方沃野过江逾瓦合山四十里至麻哇宋通惠达县
附幘兵鼻奔山根诗

群山环麓互争雄

踞崿巍威势不同

峯入云霄高万尺

屹然一幅画玲珑

南路出治南行漫坡而上四十里至昂多寺南通波密县西路出
治西行越貢喇山起伏无险五十里至忠義沟宿一名中義沟此地原属
波密有喇嘛寺盜匪出沒无常一匪区也由此偏向西北行路道
平坦六十里至巴里郎转向西南行逾密瓦合山朔风凜冽五十
里索马即四十里至拉子宿人烟十余家由此偏向西北行沿水
沟而下路道泥濘六十里至迦其地方平坦人烟稠密旧有磔巴
一人駐此支应差徭有行台外委衙门各一所以南为甲拉寺系
祭亦多副呼國克國駐劄之所俗传山南有海内畜怪兽牛蹄马
有行则风雨西藏图考有楊探诗咏此并考所云山南之海系指
冬兀基所屬之彝貢海子除此並無二海亦无此怪兽此藏人
好神話引起誤会詩亦神也附其原诗供予参攷

山路縹緲西

断涧流潺潺

隔烟闻暮钟

襟袂展闌黎

小步纵远目	四垂天幕低
擎云击苍鹘	窞穴惊妖狸
番人为我言	此厄傍海涯
往往见怪物	喷涛斗鲸鲵
森然锯牙齿	马首而牛蹄
白光壁如炬	戴角双髯
出没致风雨	鼓浪山为奇
所言信非妄	毋乃是水犀
犹有辨其族	亦出西南夷
谁能刺坚革	长剑空手提

懶兵三坝詩

百里烟云欲柳霞	坝桥西畔有人家
斜阳待繞寒山寺	樹老无花百押衙

由边坝西行路道平坦三十里至然打逾魯貢喇山即到达山斜
坡而上二十里至到达塘宿人民廿几户倚山一棚名母达王爺廟相
传康熙五十八年征藏有滇軍參軍母某鮮飽在此田半山跌死奉旨
建祠后人祀焉由此上山峭壁重峯中貫一水上下盤旋路在悬崖夏
則泥濘冬則冰雪行人皆拄杖魚貫而進一脚不慎跌落山下即粉身
碎骨奇之極險二十里至山頂水天一色朔風凜冽一危道也下山三

十里至蔡罗松多宿西通嘉黎县 附楊揆詩

稜稜从石角	竄險抵劍門
雪霰零其岭	草木不肯蕃
程仄复斜注	仅有屐迹存
冰柱森槎枒	袖手莫敢扪
願借九火輶	昇以一炬燔
度使穷谷長	飞灰轉春溫
此處窮易遂	徒与愚公论
拄杖三歎息	誰为收惊魂

懶兵丹达詩

危道縈紆西复東	峯峦千仞步凌空
直搖扶上云間鶴	蒼勃翻飞雪里鴻
羸馬仄途甚皎力	湛虛作杖欲玲珑
水天一色凭西望	捲尽重山万里风

西北路由中义沟方路西北行逾密瓦合山八十里經转多北行
九十里至沙弓喇渡江北通三十几族此路南通边坝乃一羊腸之小
道也

气 候

此地气候极寒以平地拔海五千余尺高山至一万三千余尺六月飞霜多烈风冷至零下三十余度热至七八十度其人民悉以游牧为生元面羊裘元分四季稍有耕种者沿水而居所产仅有裸麦豌豆元根数种而已每年一季其元根者系内地之红皮萝卜成熟时切成细条晒干合楷杷熬粥充飢俗云碩撮多以西为穿几站盖因地方寒苦民不足食飲露食气一穿县也

花 木

本县气候寒冷山多不毛沿水稍有松杉间断无林惟怒江两岸杂树弥漫所产桃李乃多不实有山茶亦桃楊柳槐榆以及野葱野蒜之野花等而沿大路一带有一驻塘官兵自行种植各种菊花月季海棠向日葵老来红瓜棚豆架形同内地土人元之

鳥 兽

本县鳥有鸛鷗鴈雁麻雀鳥鴉兽有熊豹獐鹿狼兔狐狸豺狸水獺山猪馬鳴等惟臭虫最多嘉裕桥臭虫生于肥中凡往舍寺院以及樹木元处元之嘉裕桥身长十余丈上下系为臭虫老巢人行其上或牛马过之随行随以上身其大者如銅元尾长寸许蠕蠕蠕动令人恐

順治宣統元年西征軍駐于寺中半夜見壁上懸掛一鼓有行搖動
士兵疑為鬧鬼以槍击之即羊鼓集虫以火焚之嗅而不可聞也

藥材

本县产豹骨熊胆鹿茸麝香数种而已其外以狐皮豹皮及狍鹿
水獭等皮为佳品因气候寒冷绒毛长为之特产

寺 院

寺 名	教 别	地 址	人 数
頤 多 寺	黃 教	東 城	四十余人
澤 多 滾 寺	紅 教	列 巴	二十余人
叶 噶 寺	紅 教	傳 多	三十余人
紫 駝 寺	紫 教	紫 駝	二十余人
鼻 奔 寺	鼻 奔	鼻 奔 山 根	二十余人
隆 多 寺	黃 教	洛 隆 宗	三十余人
嘉 隆 寺	喜 裕	喜 裕 桥	三十余人
达 木 得 寺	紅 教	申 义 沟	六十余人
达 隆 寺	羅 敏	羅 敏	十余人
巴 邛 寺	黑 教	巴 邛 郎	十余人
甲 拉 寺	黃 教	迎 頂	百 余 人
納 穆 冈 寺	紅 教	好 弓 喇	二十余人
郎 吉 寺	沙 弓 喇	沙 弓 喇	二十余人
母 达 廟	母 达 山	母 达 山	二十余人

風 俗

本县人民强悍勇于斗殴凡西藏征讨事宜均由此征兵为劲旅因无粮餉以猎掠为食成为习惯俟退伍后变为匪徒邻邦患之因起

方寒苦且臨大路往返差役浩繁每日常川支應夫馬十头至二十头
 名曰官驛遇有運輸貨物粮餉由百头以至千余顧者而元運費稍有
 損坏加倍賠償以致富者貧者無力支應而番官不知恤恤反加种
 苛虐如西藏派入出差或喇嘛遊行實用騎馬二匹路單填寫二十四
 或三四十匹除實用之外余則折价名曰差銀番官蒞任粮賦例元定
 規隨意征收且兼貿易凡貨物勒派百姓春放一兩秋收二兩倘有不
 遂非刑拷打名曰官欺于斯百姓痛苦无處告訴強者逼為匪徒弱者
 拜佛祈禱天母死后莫轉人立之命幸也附更查大臣獎賞迎規馬拉
 措及理事官楊國標籌开垦以足食函

奏為迎軍協助川軍沿途起用烏拉不及更換倒斃甚多請賞抚
 卹作正开支附片謹奏竊據察木多呼圖克圖代運倉儲巴呈稱藏番
 自前歲來察調兵欲攻益井該寺即未甚斷調去就擬阻川軍入藏催
 調愈急該倉儲巴至終未肯出兵藏番恨之愈深十月間突來察界梭
 羅規號斃所積柴草鋪陳等件並將所屬附近各村焚號擄掠共失財
 物二千金之譜后据桑伍齊及八宿头人稟稱該番初次調兵該兩處
 未肯應命該悉竟將恩達埏行劫掠一空百姓逃亡至今未归該處為
 赴藏大路來往之人皆謂所言不虛該番因八宿連命竟行搶劫損失
 亦重派員查訪均屬實情又迎規头人稟稱官兵過境徵次身拉皆打
 過站直至拉里或竟至江達呈訴前來查本年正月間接川軍協統鍾
 穎來稟藏番聚兵于墨竹工拉里兩處欲圖阻拒川軍入藏之路臣知

必有此事惟恐川軍行路疲乏或為所阻急派正隊官帶弁得駐新堡
前管帶張榮魁西軍中管帶顧占文各率所部由洛隆宗碩板多
辺頃等處迅速開拔前進復飭四川督臣派來中路第一軍統領張
繼良分督各營自察木多填紮直至辺頃一帶惟入藏之路在正二月
正大雪封山之際明將士苦寒值此軍情緊急不顧他顧爾得駐
等稟報該三營行過辺頃一站應換烏拉之母迭貼方途聞前敵軍情
愈迫深恐耽延貽誤不取等候更換即用原來烏拉前進行至下站亦
然又值連日大雪不止烏拉倒斃者甚多軍士凍坏手足及感寒疾者
約有數十人然仍奮勇前進分將糧餉子彈自行背負登山涉水抵批
江達烏拉存者不及一半等情稟報前來查此次軍行愈迫正值雪厚
草枯之際所行均係藏地呼吸不靈誠非出于不得已辺頃烏拉尤為
艱難俟查明倒斃若干似應由公家為之補償察木多英伍弁宿因
不肯附和藏番亡行背逆致被扼害似應償其所失獎其效順之誠即
洛隆宗碩板多辺頃等處衆係藏地而此次被番官苛索戕害受害不
淺今我兵開赴江達支各烏拉毫無遺誤似甚聖恩准由臣查明被害
輕重一併賞給撫卹銀兩以廣皇仁而收人心約計所費不過數千金
在朝廷所損者小而所益者大如蒙俞允請由該款項下支用准其作
正開銷理合附片具陳伏乞

聖鑒謹奏奉

硃批着照所請該部知道欽此附片再臣于去年三月以察木多等處
積藏兵劫掠并支應兵差過境倒斃烏拉恩請撥款賑恤等情附片具

奏奉

硃批着照所請該部知道欽此等因仰見我

皇上寬仁厚澤迺被蠻夷臣元任顛佩欽仰之至當即在逆務經實項下撥款垂察本多糧買刻正灑馳往各處查勘被害輕重情形及倒斃烏拉數目分別抗師嗣據該糧真稟稱凡所到之處宣布朝廷德意蠻民聞之无不感激踊躍欢声雷動謂自有蠻地以來初經此特恩也察本多委伍齊八宿受害百姓均已查明分別輕重發給察本多百姓銀九百九十兩零五錢六分委伍齊百姓銀一百二十七兩六錢八宿百姓銀一百六十二兩八錢八分惟洛隆宗碩叛多逆與之處文藏番之害又支逆大兵過境倒斃牛馬該頭百姓等僅願領倒斃牛馬價銀其死傷銀兩則稱未受藏中被害不敢妄領該員以當日藏人茲此情形系該頭人百姓等來察在臣面稟何以前後兩歧暗中查訪始知藏中此次派來勸修車路番官嚴斥百姓不應走避兵過境烏拉將來必予惩处該百姓見此仍屬藏故心怀畏懼恐領款后又触番官之怒是以祇願領牛馬價銀而仍感頌聖恩不置臣查該蠻民等畏藏不敢承領恤銀未便強勉發給致貽其后悔惟洛隆宗碩叛多並未倒斃牛馬而逆項則倒斃猶多該員按該處價值發給銀一千四百四十八兩九錢二分共用過銀二千七百二十二兩九錢六分均取有蠻民領結隨文呈送來蒙臣复查數目相符除造冊咨部處理合附片陳明伏乞

聖鑒訓示謹奏

管理碩莪多理事官前四川候補州判楊煜為申請開墾以
民食事竊查國以民為本民以食为天碩莪多地方苦寒所產否
民之所食強者變為匪徒弱者鬻市流離為飢寒所迫自理事到任
后赴回鄉勘查見人民有一日一餐者以清水煮萝卜条稍合糗粳
為稀粥充飢尚有不如此者其窮迫之狀視之可矜而不知自謀生
產亦可悲也查迎坝曹褚兩河及大江兩岸尚有可墾之地千余頃
開墾安民可養數千家乃不如此蓋因土人迷信過深動輒云為
神山不准鋤犁一因生性懶怠不願勞動甘受窮困弱民亦可
憐現任開辦學校以理事官見復設農民試驗坊增加農業一
課俟畢時后由學生領導開墾因地置宜原無阻碍待之成熟
有收再有公家協助照應務大臣開墾辦法先行發給耕牛器
具糧種嗣后陸續扣還不數年間化窮谷為魚區未知有當否
特此申請伏乞
鑒核批示祇遵謹至申者

遺 跡

麻基嶺大路首今皆知碩洛三並為進爭之地現在東城路南有
白骨塔一座相傳康熙五十八年西征于此遇故有某都司被匪一
箭射死葬此古邱累累一戰坊也 懶兵詩

柘林隄鹿城

碧水現浮甍

白骨塔重全

戰坊作古邱